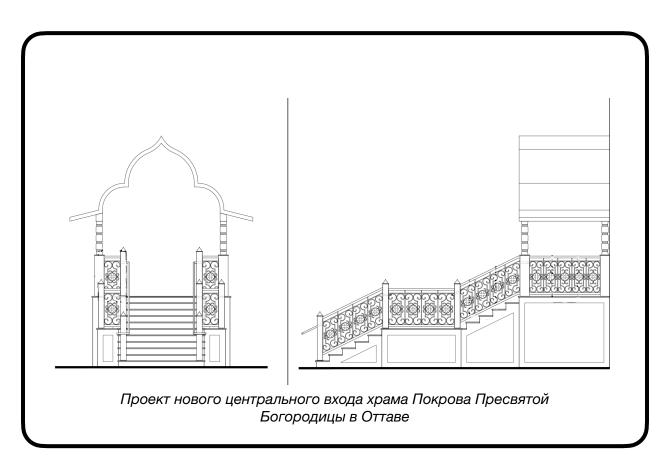
Просим вашу помощь отремонтировать центральный вход нашего храма



Дорогие братья и сестры,

Несколько лет назад, благодаря Вашим щедрым пожертвованиям, приход Покрова Пресвятой Богородицы в Оттаве смог благополучно отремонтировать купола храма. Сейчас мы снова обращаемся к Вам за поддержкой.

Центральный вход храма в плачевном состоянии. Бетонные ступеньки, как и кирпичные перила, рассыпаются. Навес над входом тоже нуждается в обновлении.

Как и с куполами, проект не самый простой. Нужны разные мастера чтобы построить новые бетонные ступеньки и площадки, металлические заборчики, столбики и перила украшенные крестами и узорами, а также новый, в форме купола, навес.

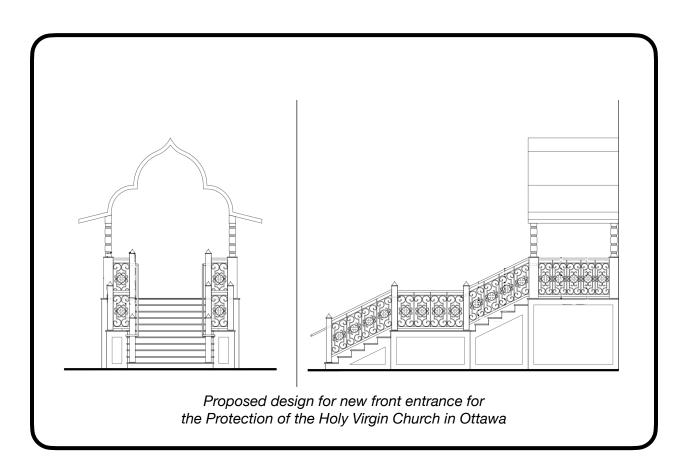
Покорнейше просим Вас помочь собрать нужную сумму (\$200,000) на этот необходимый ремонт.

Вашу лепту можно внести в храме, либо сделать пожертвование через интернетсайт церкви (<u>www.memorialchurch.ca</u>). За все пожертвования можно получить налоговую расписку. На чеке или на сайте пожалуйста сделайте пометку, что пожертвование предназначено для капитального ремонта храма (capital repairs).

Да благословит и сохранит Вас Господь за Вашу щедрую помощь!

священник Алексей и Приходской Совет

Please Help us Renovate the Front Entrance of our Church



Dear Brothers and Sisters,

Several years ago, thanks to your generous donations, the Protection of the Holy Virgin Parish in Ottawa was able to successfully renovate the domes of the church. Now we are once again turning to you for support.

The main entrance to the church is in a very poor state of repair. The concrete stairs, along with the brick banisters, are crumbling. The canopy over the entrance is also in need of renewal.

As with the renovation of the domes, this project is not the most straightforward. Various tradesmen are needed to construct new concrete stairs and landings, metallic banisters, posts, and guardrails decorated with crosses and other design elements, as well as a new canopy in the shape of a dome.

We humbly ask for your help in collecting the needed sum of \$200,000 for this essential renovation.

Donations can be made in person at the church, or through the parish website (www.memorialchurch.ca). A tax receipt will be issued for all donations. Please make a note on the cheque or website that the donation is earmarked for capital repairs.

May God bless you and reward you for your generous contributions!

priest Alexis and the Parish Council